



# *Ministero dell'Istruzione e del Merito*

*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione*

*Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione  
del sistema nazionale di istruzione*

## **IL DIRETTORE GENERALE**

**VISTA** la Direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 settembre 2005 relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali, come modificata dalla Direttiva 2013/55/UE del 20 novembre 2013;

**VISTO** il D. Lgs. 9 novembre 2007, n. 206, di attuazione della direttiva 2005/36/CE, come modificato dal D. Lgs. 28 gennaio 2016, n. 15;

**VISTO** il D.P.R. 14 febbraio 2016, n. 19, Regolamento recante disposizioni per la razionalizzazione ed accorpamento delle classi di concorso a cattedre e a posti di insegnamento;

**ESAMINATA** l'istanza presentata ai sensi dell'articolo 16, comma 1, del D. Lgs. 9 novembre 2007, n.206, di riconoscimento delle qualifiche professionali per l'insegnamento, acquisite in Austria, Paese appartenente all'Unione Europea, dal sig. **Simon PICCOLRUAZ**;

**ESAMINATA** la documentazione prodotta a corredo dell'istanza medesima, rispondente ai requisiti formali prescritti dall'art.13 della citata Direttiva 2013/55/UE del 20 novembre 2013, relativa al titolo di formazione sottoindicato;

**VISTA** l'Attestazione dell'autorità competente dell'Austria "Bundesministerium Bildung, Wissenschaft und Forschung", rilasciata in data 30/06/2023, con la quale si certifica che il titolo indicato nel dispositivo abilita l'interessato all'insegnamento di "Attività motorie e sportive" e "Educazione artistica" ad alunni di età compresa tra i 10 e i 19 anni;

**VISTO** l'art. 7 e successive modifiche del già citato D.Lgs. n. 206/2007, il quale prevede che per l'esercizio della professione i beneficiari del riconoscimento delle qualifiche professionali devono possedere le conoscenze linguistiche necessarie;

**VISTA** la circolare ministeriale prot. n. 5274 del 7.10.2013 che stabilisce le modalità di accertamento e di documentazione della lingua italiana ai fini del riconoscimento della professione di docente, ai sensi della normativa sopra indicata;

**CONSIDERATO** che l'interessato, cittadino italiano, di madrelingua italiana, possiede la competenza linguistica necessaria, in quanto ha conseguito la formazione secondaria in Italia;



*Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione  
del sistema nazionale di istruzione*

**RILEVATO** che, ai sensi dell'art. 3, commi 1 e 2, e successive modifiche, del D. Lgs. n. 206/2007, il riconoscimento è richiesto ai fini dell'accesso alla professione corrispondente a quella per la quale l'interessato è qualificata nello Stato membro d'origine;

**RILEVATO** altresì, che ai sensi dell'art. 19 del D.lgs. n. 206/2007 e successive modifiche, l'esercizio della professione in argomento è subordinato, nel paese di provenienza, al possesso di un ciclo di studi post – secondari di durata di almeno quattro anni e al completamento della formazione professionale richiesta in aggiunta al ciclo di studi post – secondario;

**VISTO** il D.D. prot. n.535 del 7 marzo 2024, che ha subordinato al superamento di misure compensative il riconoscimento del titolo di formazione professionale in argomento;

**VISTA** la comunicazione pervenuta a questo Ministero in data 3 maggio 2024 attraverso l'apposita piattaforma, con la quale la Provincia Autonoma di Bolzano ha fatto conoscere l'esito favorevole della prova attitudinale svolta dall'interessato per gli insegnamenti in argomento;

## **DISPONE**

**1. Il titolo di formazione professionale:**

- a) Titolo di studio post-secondario: Bed (Laurea Triennale) conseguito presso l'Università di Innsbruck (AUSTRIA) in data 17 novembre 2021;
- b) Titolo di abilitazione all'insegnamento: MEd (Laurea Magistrale) conseguito presso l'Università di Innsbruck (AUSTRIA) in data 07 giugno 2023,

posseduto dal cittadino italiano **Simon PICCOLRUAZ**, nato a Bolzano (Italia) il 27 gennaio 1997, ai sensi e per gli effetti del decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206, è titolo di abilitazione all'esercizio della professione di docente nella scuola secondaria di primo e di secondo grado per le seguenti classi di concorso:

**A049- SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE nella Scuola Secondaria di Primo Grado**

**A048-SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE negli Istituti di Istruzione Secondaria di  
Secondo Grado**

**A017-DISEGNO E STORIA DELL'ARTE negli Istituti di Istruzione Secondaria di  
Secondo Grado**

**A054- STORIA DELL'ARTE**



*Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione  
del sistema nazionale di istruzione*

2. Il presente decreto, per quanto dispone l'art. 32 della legge n. 69 del 18 giugno 2009, è pubblicato sul sito istituzionale di questo Ministero - Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione.

IL DIRETTORE GENERALE  
*Fabrizio Manca*